



## Ersatzteilliste

Ausgabe März 1973

### Turboheuer TH 330 D (TH 4 DN)

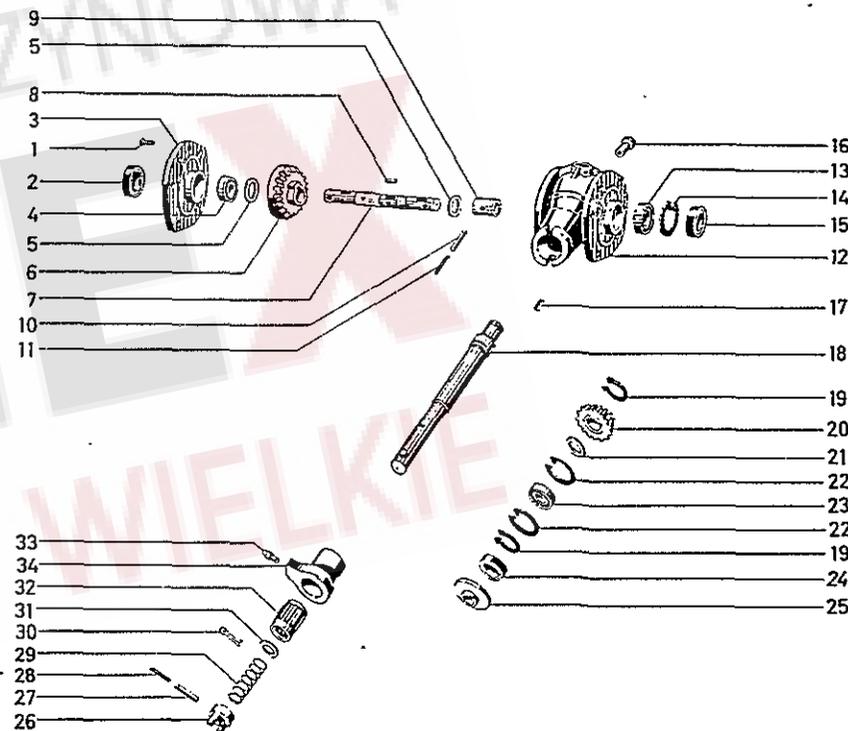
#### Sie finden auf . . .

- Bedienungsanleitung**
- Seite 7    Versandausrüstung und technische Einzelheiten  
Seite 8    Beschreibung und Arbeitsweise  
Seite 9-10    Anbau des Turboheuers TH 330 D am Schlepper  
Seite 11-12    Umstellen des Turboheuers von Transport- in Arbeitsstellung  
Seite 13    Überprüfen und Anschließen der Gelenkwelle  
Seite 14    Hochschwenken der Abstellstütze  
Seite 15    Turboheuer TH 330 D in Arbeitsstellung  
Seite 16    Einstellen für die verschiedenen Arbeitsgänge  
Seite 17-20    Umstellen des Turboheuers von Arbeits- in Transportstellung  
Seite 21    Abstellen des Turboheuers  
Seite 22    Montage der Federzinken  
Seite 23    Warten der Gelenkwelle  
Seite 24-27    Schmieranweisung und Wartung des Turboheuers
- Ersatzteilliste**
- Seite 30    Kegelradgetriebe und Anschlußteile zur Gelenkwelle  
Seite 32    Dreipunktrahmen, Schwenkarm und Spannstreben bis Masch. Nr. 128350  
Seite 34    Steckbolzen, Dreipunktrahmen, Bolzen für untere Lenker, Gelenkstück, Kreuzgelenkschutz, Spannstreben und Schwenkarm ab Masch. Nr. 128351  
Seite 36-38    Rahmenrohre, Verlängerungswelle mit Kegelräder, Steglager, Rollenlager und Begrenzungsleiste  
Seite 40    Abstellstütze und Zinkenarmhalter  
Seite 42    Rechtsdrehender Kreisel, starr, mit Federzinken  
Seite 44    Linksdrehender Kreisel, starr, mit Federzinken  
Seite 46-48    Rechtsdrehender Kreisel, beweglich, mit Federzinken und Wickelschutzblech  
Seite 50-52    Linksdrehender Kreisel, beweglich, mit Federzinken und Wickelschutzblech  
Seite 54    Gelenkwelle W 100-K 32-UC 03  
Seite 58-62    Nummernverzeichnis  
Seite 63-64    Montage der Rohrschutzbügel an Turboheuern  
Seite 65    Sonderzubehör — Leuchtenhalter an Fella-Turboheuern  
Seite 66    Sonderzubehör — Zinkenverlustsicherung

Rechts und links gilt für den Beschauer, wenn er hinter der Maschine steht und in Fahrtrichtung blickt.

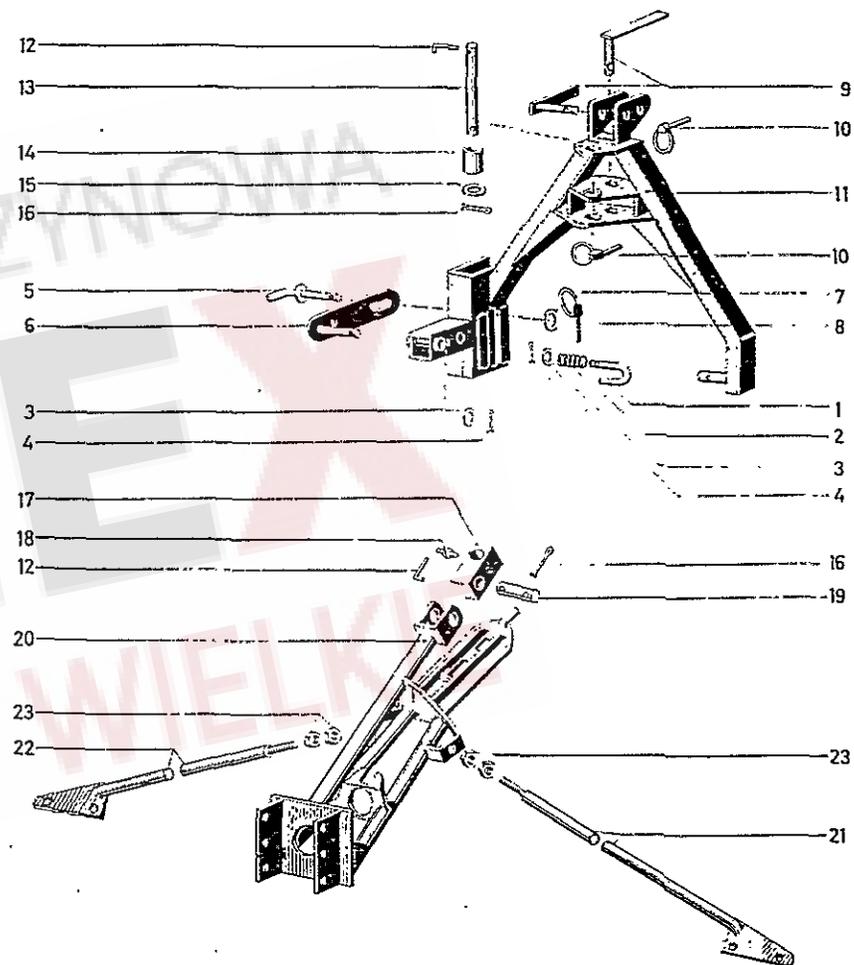
Tafel 1

Tafel 1 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Kegelradgetriebe und Anschlußstelle zur Gelenkwelle</b>		
	<b>Kegelradgetriebe</b>		1
1	Senkschraube M 6×20 DIN 87-4 S	105 501	3
2	Radialdichtung 35×62×10	107 835	1
3	Getriebedeckel	460 679	1
4	Rillenkugellager 6207 DIN 625	006 207	1
5	Scheibe $\phi$ 35,5×47×0,5	460 668	2
6	Großes Kegelrad	460 656	1
7	Kurze Welle zum Getriebegehäuse	460 677	1
8	Paßfeder A 8×7×36 DIN 6885	107 150	1
9	Distanzrohr	460 678	1
10	Spannhülse 6×45 DIN 1481	107 453	1
11	Spannhülse 3,5×45 DIN 1481	105 596	1
12	Getriebegehäuse	460 655	1
13	Rillenkugellager 6007 DIN 625	006 007	1
14	Sicherungsring J 62×2 DIN 472	107 383	1
15	Radialdichtung 35×62×10	107 835	1
16	Verschlussschraube	085 934	3
17	Paßfeder A 8×7×32 DIN 6885	107 148	1
18	Antriebswelle zum Getriebegehäuse	460 823	1
19	Schutzrohr $\phi$ 40×1,5×115 ig.	461 638	1
20	Sicherungsring A 30×1,5 DIN 471	107 365	2
21	Kleines Kegelrad	460 657	1
22	Scheibe $\phi$ 30,5×41×3	460 669	1
23	Sicherungsring J 62×2 DIN 472	107 383	2
24	Rillenkugellager 6206 DIN 625	105 326	1
25	Radialdichtung 30×62×10	107 047	1
	Verschlussdeckel	460 659	1
	<b>Anschlußteile zur Gelenkwelle</b>		
26	Riegel	460 285	1
27	Spannhülse 12×50 DIN 1481	107 478	1
28	Spannhülse 7×50 DIN 1481	105 463	1
29	Feder	230 030	1
30	Splint 5×40 DIN 94	107 403	1
31	Scheibe $\phi$ 27,5×48×2	085 004	1
32	Rollenlager $\phi$ 27/40/46	087 750 G	1
33	Kegelschmiernippel B M 8×1	105 546	1
34	Lager	087 747	1



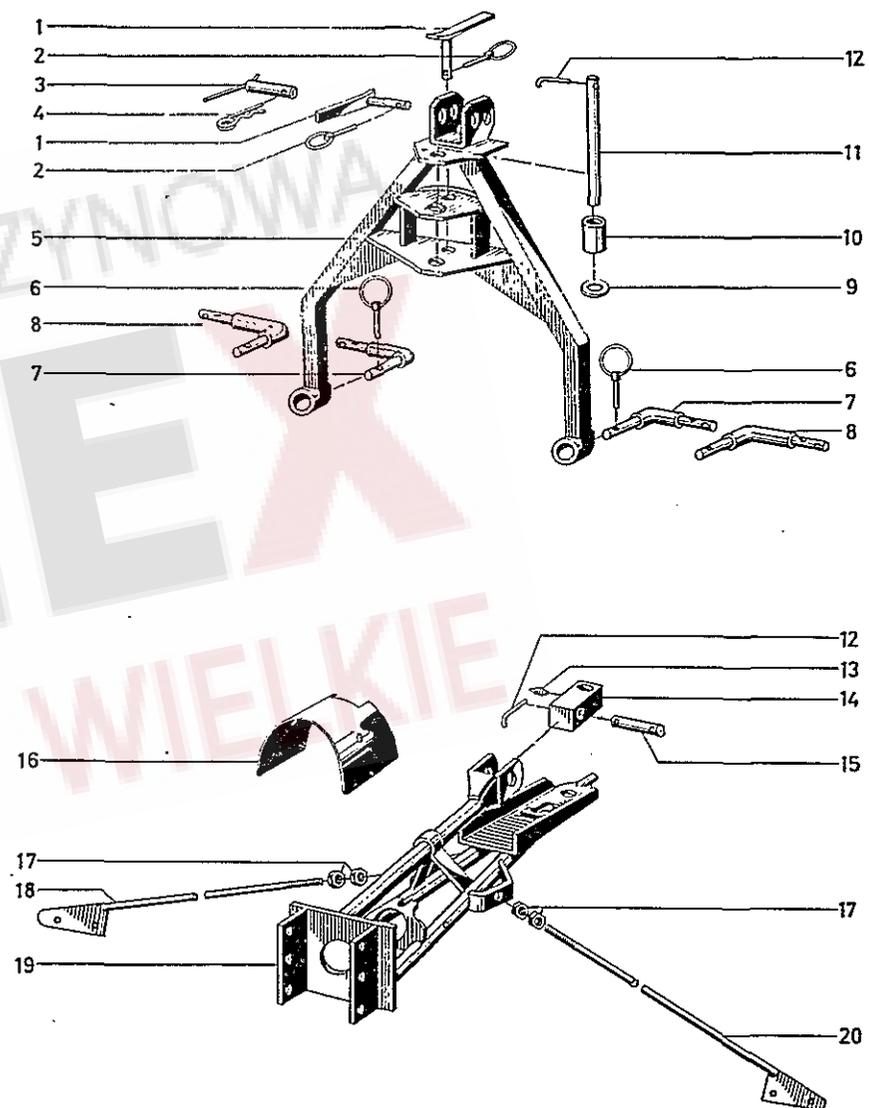
Tafel 2 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Dreipunktrahmen, Schwenkarm und Spannstreben bis Masch. Nr. 128350</b>		
	<b>Dreipunktrahmen für Gr. 1</b>		
1	Arretierungsbolzen $\phi$ 14x160 Lg.	460 916	1
2	Feder	037 787	1
3	Scheibe $\phi$ 15,2x23x2	018 335	2
4	Splint 4x20 DIN 94	107 394	2
5	Stecker $\phi$ 22x206 Lg.	018 617 G	1
6	Arretierungsplatte mit Bolzen	460 992 G	1
7	Scheibe $\phi$ 22,5x45x4	461 001	1
8	Klappstecker $\phi$ 10	410 005 G	1
9	Steckbolzen Gr. 1	355 939 G	2
10	Klappstecker $\phi$ 8	228 300 G	2
11	Dreipunktrahmen	460 985 G	1
	<b>Dreipunktrahmen für Gr. 1 und 2</b>		
1	Arretierungsbolzen $\phi$ 14x160 Lg.	460 916	1
2	Feder	037 787	1
3	Scheibe $\phi$ 15,2x23x2	018 335	2
4	Splint 4x20	107 394	2
—	Stecker Gr. 1	460 828 G	1
—	Stecker Gr. 2	460 884 G	1
—	Ausgleichsbuchse Gr. 2	460 971 G	1
—	Arretierungsplatte mit Bolzen Gr. 2	460 914 G	1
—	Scheibe $\phi$ 28,5x50x4 Gr. 2	018 696	1
—	Klappstecker 12 DIN 11023 Gr. 2	108 544	1
9	Steckbolzen Gr. 1	355 939 G	1
10	Klappstecker 8 DIN 11023 Gr. 1	228 300 G	1
—	Stecker Gr. 2	354 620 G	1
—	Federstecker $\phi$ 4	219 225	1
—	Dreipunktrahmen Gr. 2	460 926 G	1
	<b>Schwenkarm</b>		
12	Sperrstift	226 759	2
13	Bolzen $\phi$ 25x198 Lg.	460 925	1
14	Distanzrohr	460 969	1
15	Scheibe $\phi$ 25,5x45x2	099 037	n. Bed.
16	Splint 5x35 DIN 94	107 402	2
17	Gelenkstück	460 923	1
18	Kegelschmiernippel AM 8x1	108 292	1
19	Bolzen $\phi$ 25x83 Lg.	460 924	1
20	Schwenkarm	460 927 G	1
	<b>Spannstreben</b>		
21	Rechte Spannstrebe	460 825 G	1
22	Linke Spannstrebe	460 824 G	1
23	Sechskantmutter M 12 DIN 555	107 792	4

Tafel 2



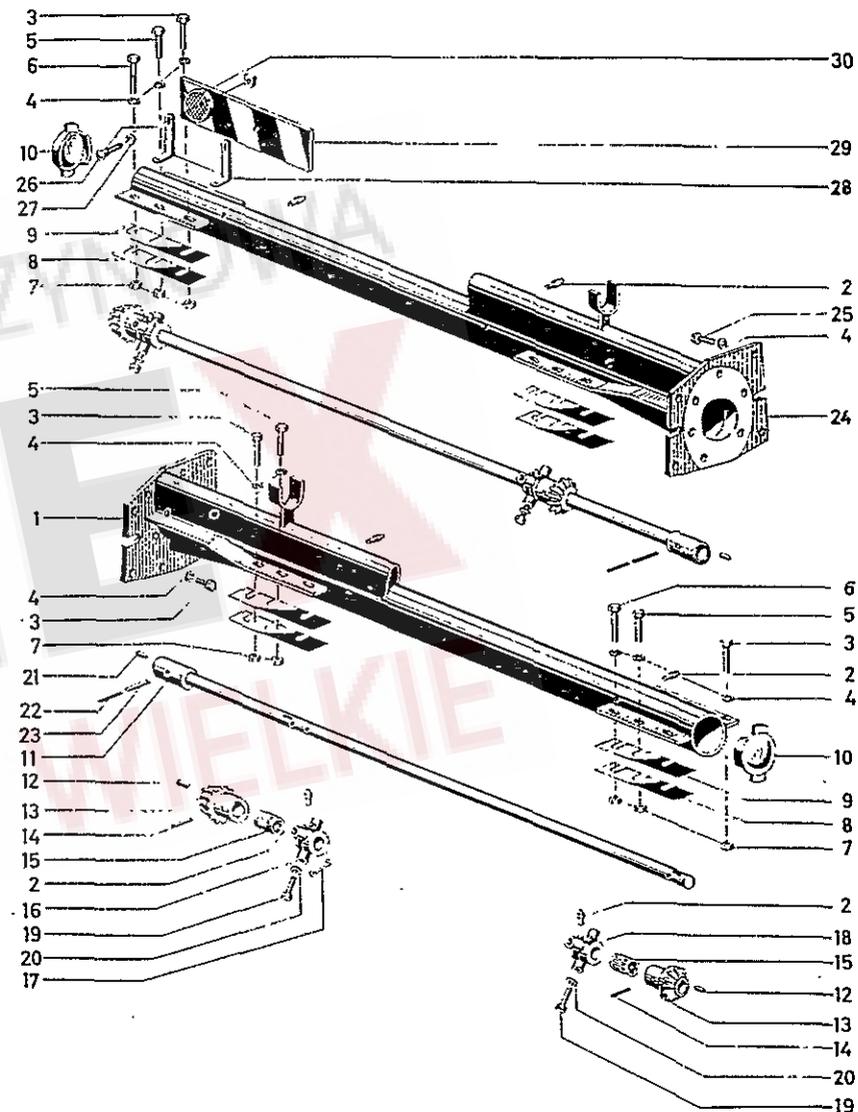
Tafel 3 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Steckbolzen, Dreipunktrahmen, Bolzen für untere Lenker, Gelenkstück, Kreuzgelenkschutz, Spannstreben und Schwenkarm</b>		
	<b>ab Masch. Nr. 128 351</b>		
1	Steckbolzen Gr. 1	355 939 G	2
2	Klappstecker $\phi$ 8	228 300 G	2
3	Steckbolzen Gr. 2	354 620 G	1
4	Federstecker $\phi$ 4	219 225	1
5	Dreipunktrahmen	461 503 G	1
6	Klappstecker $\phi$ 10	410 005 G	2
7	Bolzen für unteren Lenker Gr. 1	461 501	2
8	Bolzen für unteren Lenker Gr. 2	461 504	2
9	Beilagscheibe $\phi$ 25,5×45×2 n. Bed.	099 037	1
10	Distanzrohr	460 969	1
11	Bolzen $\phi$ 25×198 Lg.	460 925	1
12	Sperrstift	226 759	2
13	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	1
14	Gelenkstück	460 923	1
15	Bolzen $\phi$ 25×83 Lg.	460 924	1
16	Kreuzgelenkschutz	460 871	1
17	Sechskantmutter M 12 DIN 555	107 792	4
18	Linke Spannstrebe	460 824 G	1
19	Schwenkarm	460 927 G	1
20	Rechte Spannstrebe	460 825 G	1

Tafel 3



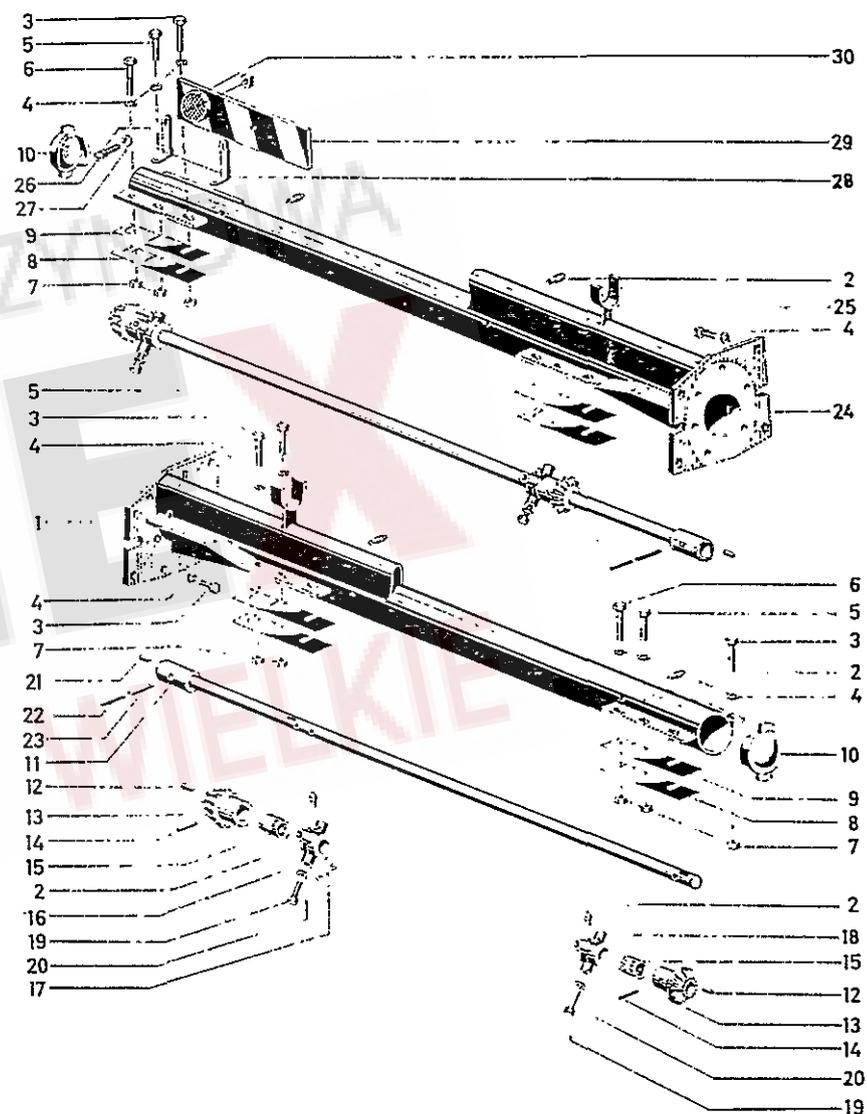
Tafel 4 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Rahmenrohre, Verlängerungswelle mit Kegelräder, Steglager, Rollenlager und Begrenzungsleiste</b>		
1	Rahmenrohr, rechts	460 393 G	1
2	Rahmenrohr, rechts	108 292	2
3	Kegelschmiernippel AM 8×1	107 587	6
4	Sechskantschraube M 10×35 DIN 931-8 G	107 125	6
5	Federring A 10 DIN 127	107 586	3
6	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931-8 G	107 587	5
3	Sechskantschraube M 10×35 DIN 931-8 G	107 514	2
6	Sechskantschraube M 10×40 Mu DIN 601	107 125	10
4	Federring A 10 DIN 127	107 808	8
7	Sechskantmutter M 10 DIN 934-6 S	460 726	n. Bed.
8	Ausgleichblech 1×30×210	460 288	n. Bed.
9	Ausgleichblech 0,5×30×210	460 331	1
10	Schutzdeckel		
	<b>Verlängerungswelle mit Kegelräder, Steglager und Rollenlager, rechts und links gleich</b>		
11	Verlängerungswelle mit Kupplungshülse φ 35/27 für rechts und links	460 676 G	2
12	Paßfeder A 8×7×32 DIN 6885	107 148	4
13	Kleines Kegelrad	460 300	4
14	Nietstift φ 7×48 Lg.	460 332	4
15	Rollenlager φ 27/40/46	087 750 G	4
2	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
16	Inneres Steglager mit kurzen Stegen	460 681	2
17	Splint 6×35 DIN 94	107 408	2
2	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
18	Steglager	460 298	2
19	Sechskantschraube M 12×25 DIN 933-8 G	107 738	16
20	Federring A 12 DIN 127	107 126	16
21	Paßfeder A 8×7×28 DIN 6885	107 147	2
22	Spannhülse 6×50 DIN 1481	107 454	2
23	Spannhülse 10×50 DIN 1481	107 475	2
	Fortsetzung siehe Seite 38		

Tafel 4



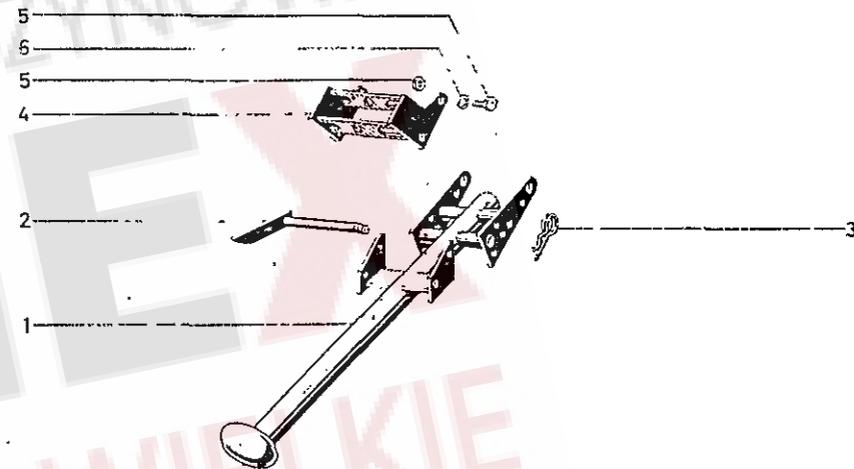
Tafel 4 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	Fortsetzung von Seite 36		
	<b>Rahmenrohr links</b>		
24	Rahmenrohr, links	460 500 G	1
2	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
25	Sechskantschraube M 10×25 DIN 931-8 G	108 405	6
4	Federring A 10 DIN 127	107 125	6
5	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931-8 G	107 586	3
3	Sechskantschraube M 10×35 DIN 931-8 G	107 587	5
6	Sechskantschraube M 10×40 Mu DIN 601	107 514	2
4	Federring A 10 DIN 127	107 125	10
7	Sechskantmutter M 10 DIN 934-6 S	107 808	8
8	Ausgleichblech 1×30×210	460 726	n. Bed.
9	Ausgleichblech 0,5×30×210	460 288	n. Bed.
10	Schutzdeckel	460 331	1
	<b>Begrenzungsleiste mit Rückstrahler</b>		
26	Flachrundschrabe mit Vierkantansatz M 8×35 Mu DIN 603	107 669	4
27	Federring A 8 DIN 127	107 124	4
28	Halter zur Begrenzungsleiste	460 521	4
29	Begrenzungsleiste	461 569	2
30	Rückstrahler	282 629 G	2

Tafel 4



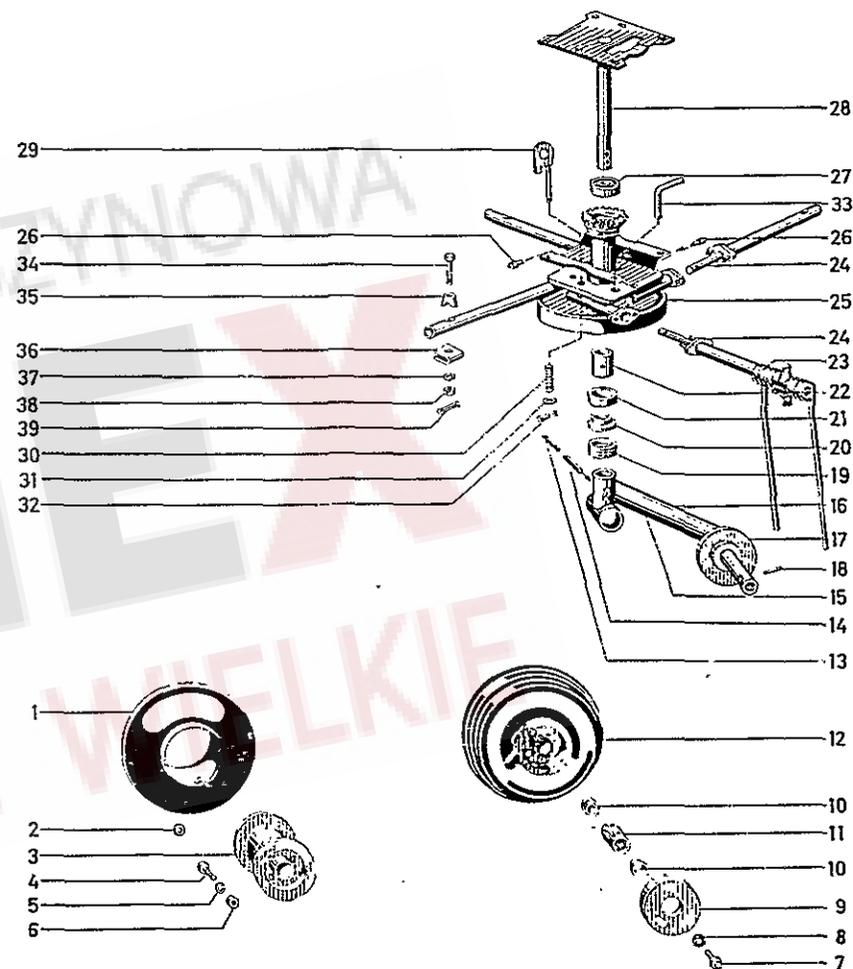
Tafel 5 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Abstellstütze und Zinkenarmhalter</b>		
	<b>Abstellstütze</b>		
1	Abstellstütze	461 229 G	1
2	Stecker, vollst.	460 080 G	1
3	Federstecker $\phi$ 4	219 225	1
	<b>Zinkenarmhalter</b>		
4	Zinkenarmhalter	460 511 G	1
5	Sechskantschraube M 10x25 Mu DIN 601	107 511	4
6	Federring A 10 DIN 127	107 125	4

Tafel 5



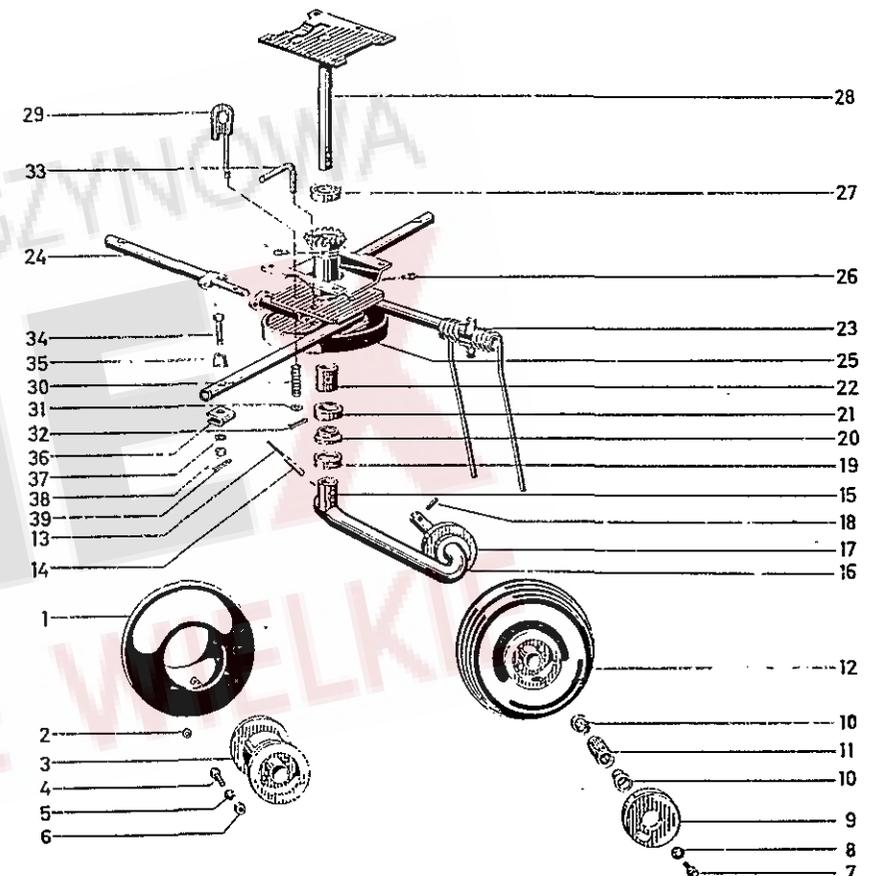
Tafel 6 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Rechtsdrehender Kreisel, starr, mit Federzinken</b>		1
	(Bemerkung „rechtsdrehender“ bezieht sich auf die Drehrichtung des Kreisels im Uhrzeigersinn)		
	<b>Rechtskreisel, starr, mit kurzer Kreiselachse, Tragrohr und Laufrad</b>		
1	Schlauch mit langem Winkelventil 90° 4.00-4	107 871	1
2	Scheibe A 8,4 DIN 9021	105 421	1
3	Scheibenrad mit Rohrnahe	460 217 G	1
4	Sechskantschraube M 8×30 DIN 933-8 G	105 483	3
5	Federring A 8 DIN 127	107 124	3
6	Sechskantmutter M 8 DIN 934-5 S	107 807	3
7	Befestigungsschraube	241 730 G	1
8	Zahnscheibe J 13,2 DIN 6797	105 524	1
9	Schutzscheibe, vorn	460 398 G	1
10	Abdeckscheibe	460 218	2
11	Rollenlager Ø 27/40/60	460 223 G	1
12	Decke AM T 7 4.00-4	107 870	1
13	Spannhülse 6×45 DIN 1841	107 453	2
14	Spannhülse 10×45 DIN 1481	105 464	2
15	Linke Tragachse	460 273 G	1
16	Linke Tragachse mit Verbindungsrohr	460 474 G	1
17	Anlaufscheibe mit Schutzscheibe, hinten	460 472 G	1
18	Spannhülse 5 x 20 DIN 1481	107 434	1
—	Scheibe Ø 35,5×42,5×0,5	460 459	n. Bed
19	Axial-Rillenkugellager Star SRA 30	105 462	1
20	Druckring	460 085	1
21	Schutzkappe	460 088	1
22	Buchse	460 011	1
23	Rechter Federzinken	460 181	4
24	Zinkenarm	460 520 G	2
25	Rechtskreisel, starr	460 524 G	1
26	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
27	Rillenkugellager 6206	105 326	1
28	Kopfplatte mit kurzer Kreiselachse bis Masch. Nr. 130 850	460 105 G	1
25	Rechtskreisel, starr	461 366 G	1
26	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
27	Rillenkugellager 6007	006 007	1
28	Kopfplatte mit kurzer Kreiselachse ab Masch. Nr. 130 851	461 463 G	1
29	Sperrriegel	460 512 G	2
30	Druckfeder	084 385	2
31	Scheibe Ø 8,4×17×2 DIN 125	105 597	2
32	Splint 3×15 DIN 94	107 389	2
33	Sperrbolzen	460 513	2
34	Befestigungsschraube für Federzinken M 12×70	107 608	4
35	Unterlage	486 545	4
36	Zinkenhalter	460 304	4
37	Federring A 12 DIN 127	107 126	4
38	Sicherungsmutter M 12 F 8	109 164	4
39	Splint 3×20 DIN 94	107 390	4

Tafel 6



Tafel 7 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Linksdrehender Kreisel, starr, mit Federzinken</b> (Bemerkung „linksdrehender“ bezieht sich auf die Drehrichtung des Kreisels im entgegengesetzten Sinn des Uhrzeigers)		1
	<b>Linkskreisel, starr, mit kurzer Kreiselachse, Tragrohr und Laufrad</b>		
1	Schlauch mit langem Winkelventil 90° 4.00-4	107 871	1
2	Scheibe A 8,4 DIN 9021	105 421	1
3	Scheibenrad mit Rohrnahe	460 217 G	1
4	Sechskantschraube M 8×30 DIN 933-8 G	105 483	3
5	Federring A 8 DIN 127	107 124	3
6	Sechskantmutter M 8 DIN 934-5 S	107 807	3
7	Befestigungsschraube	241 730 G	1
8	Zahnscheibe J 13,2 DIN 6797	105 524	1
9	Schutzscheibe, vorn	460 398 G	1
10	Abdeckscheibe	460 218	2
11	Rollenlager $\phi$ 27/40/60	460 223 G	1
12	Decke AM T 7 4.00-4	107 870	1
13	Spannhülse 6×45 DIN 1841	107 453	2
14	Spannhülse 10×45 DIN 1481	105 464	2
15	Rechte Tragachse	460 269 G	1
16	Rechte Tragachse mit Verbindungsrohr	460 475 G	1
17	Anlaufscheibe mit Schutzscheibe, hinten	460 472 G	1
18	Spannhülse 5 × 20 DIN 1481	107 434	1
—	Scheibe $\phi$ 35,5×42,5×0,5	460 459	n. Bed.
19	Axial-Rillenkugellager Star SRA 30	105 462	1
20	Druckring	460 085	1
21	Schutzkappe	460 088	1
22	Buchse	460 011	1
23	Linker Federzinken	460 182	4
24	Zinkenarm	460 520 G	1
25	Linkskreisel, starr	460 525 G	1
26	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
27	Rillenkugellager 6206	105 326	1
28	Kopfplatte mit kurzer Kreiselachse bis Masch. Nr. 130 850	460 105 G	1
25	Linkskreisel, starr	461 365 G	1
26	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
27	Rillenkugellager 6007	006 007	1
28	Kopfplatte mit kurzer Kreiselachse ab Masch. Nr. 130 851	461 463 G	1
29	Sperrriegel	460 512 G	1
30	Druckfeder	084 385	1
31	Scheibe $\phi$ 8,4×17×2 DIN 125	105 597	1
32	Splint 3×15 DIN 94	107 389	1
33	Sperrbolzen	460 513	1
34	Befestigungsschraube für Federzinken M 12×70	107 608	4
35	Unterlage	486 545	4
36	Zinkenhalter	460 304	4
37	Federring A 12 DIN 127	107 126	4
38	Sicherungsmutter M 12 F 8	109 164	4
39	Splint 3×20 DIN 94	107 390	4

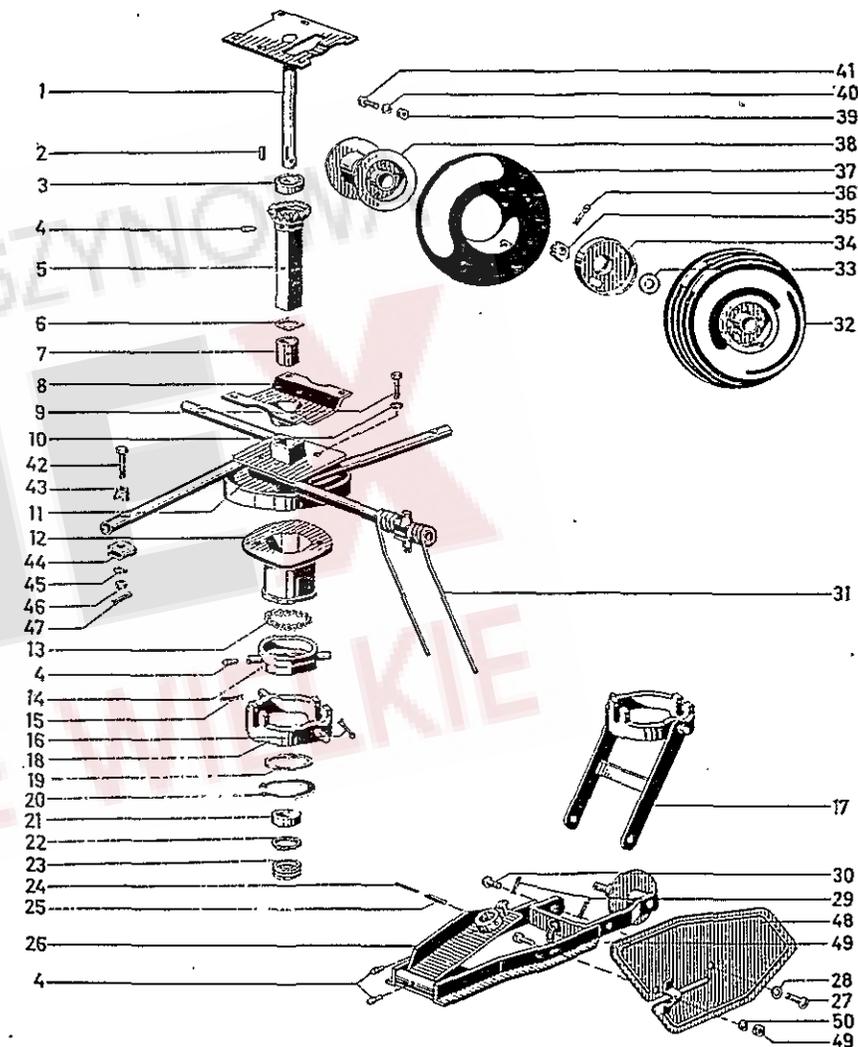
Tafel 7



Tafel 8 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Rechtsdrehender Kreisel, beweglich, mit Federzinken und Wickelschutzblech</b>		1
	(Bemerkung „rechtsdrehender“ bezieht sich auf die Drehrichtung des Kreisels im Uhrzeigersinn)		
1	<b>Rechtskreisel, beweglich, mit Führungswelle, langer Kreiselachse und Gabel mit Führungsrad</b>		
	Kopfplatte mit langer Kreiselachse für Rechtskreisel	460 107 G	1
2	Paßfeder A 8×7×32 DIN 6885	107 148	1
3	Rillenkugellager 6206	105 326	1
4	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	1
5	Führungrohrwelle mit Kegelrad	460 411 G	1
6	Abdeckscheibe	460 366	1
7	Buchse	460 365	1
8	Schutzschale	460 405	1
9	Sechskantschraube M 8×45 DIN 601	107 501	2
10	Federring A 8 DIN 127	107 124	2
11	Rechtskreisel, beweglich	460 409 G	1
12	Flanschnabe	460 406	1
13	Kugel $\phi$ 10 mm III DIN 5401	107 082	26
14	Innerer Gelenkring	460 307	1
4	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	1
15	Splint 5×20 DIN 94	107 399	2
16	Splint 5×40 DIN 94	107 403	2
17	Kreiselstütze mit äußerem Gelenkring	460 310 G	1
18	Äußerer Gelenkring	460 308	1
19	Scheibe $\phi$ 75,5×96×2	460 290	1
20	Sicherungsring A 75×2,5 DIN 471	105 465	1
21	Schutzkappe	460 367	1
22	Scheibe $\phi$ 30,5×47×3	095 584	1
—	Scheibe $\phi$ 30,5×42,5×0,5	460 459	n. Bed
23	Axial-Rillenkugellager Star SRA 30	105 462	1
24	Spannhülse 5×50 DIN 1481	107 443	1
25	Spannhülse 8×50 DIN 1481	107 467	1
26	Gabel mit Gabelhalter, rechts	460 560 G	1
4	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
27	Scharnierbolzen $\phi$ 12×34	460 563	1
28	Unterlegscheibe $\phi$ 13×26×3	238 076	1
29	Splint 4×20 DIN 94	107 394	2
30	Scharnierbolzen $\phi$ 12×30	281 815	1

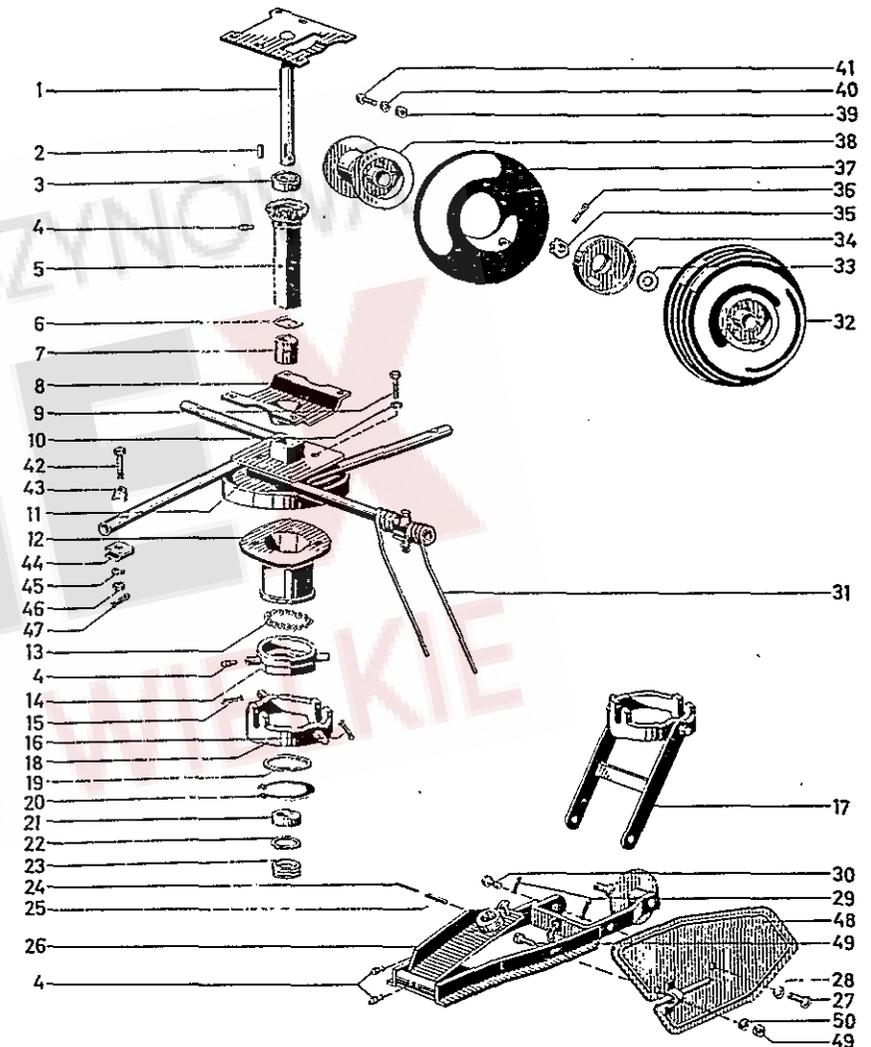
Fortsetzung siehe Seite 48

Tafel 8



Tafel 8 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Fortsetzung von Seite 46</b>		
31	Rechter Federzinken	460 181	4
32	Decke AM T 7 3.00-4	107 868	1
33	Scheibe $\phi$ 17×29×3	018 195	1
34	Schutzscheibe	460 184 G	1
35	Kronenmutter M 16×1,5 DIN 937-4 D	107 032	1
36	Splint 4×28 DIN 94	107 059	1
37	Schlauch mit Winkelventil 90° 3.00-4	107 869	1
38	Scheibenrad mit Kugellagernabe und Winkelnippel	230 699 G	1
39	Sechskantmutter M 6 DIN 934-5 S	107 806	4
40	Federring A 6 DIN 127	107 123	4
41	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933-8 G	107 721	4
42	Befestigungsschraube für Federzinken M 12×70	107 608	4
43	Unterlage	486 545	4
44	Zinkenhalter	460 304	4
45	Federring A 12 DIN 127	107 126	4
46	Sicherungsmutter M 12 F 8	109 164	4
47	Splint 3×20 DIN 94	107 390	4
48	Wickelschutzblech bis Masch. Nr. 130 850	460 468 G	1
49	Rechtes Wickelschutzblech	107 495	1
50	Sechskantschraube M 8×15 Mu DIN 601	107 124	1
—	Schutzblech ab Masch. Nr. 130 851	460 399	1

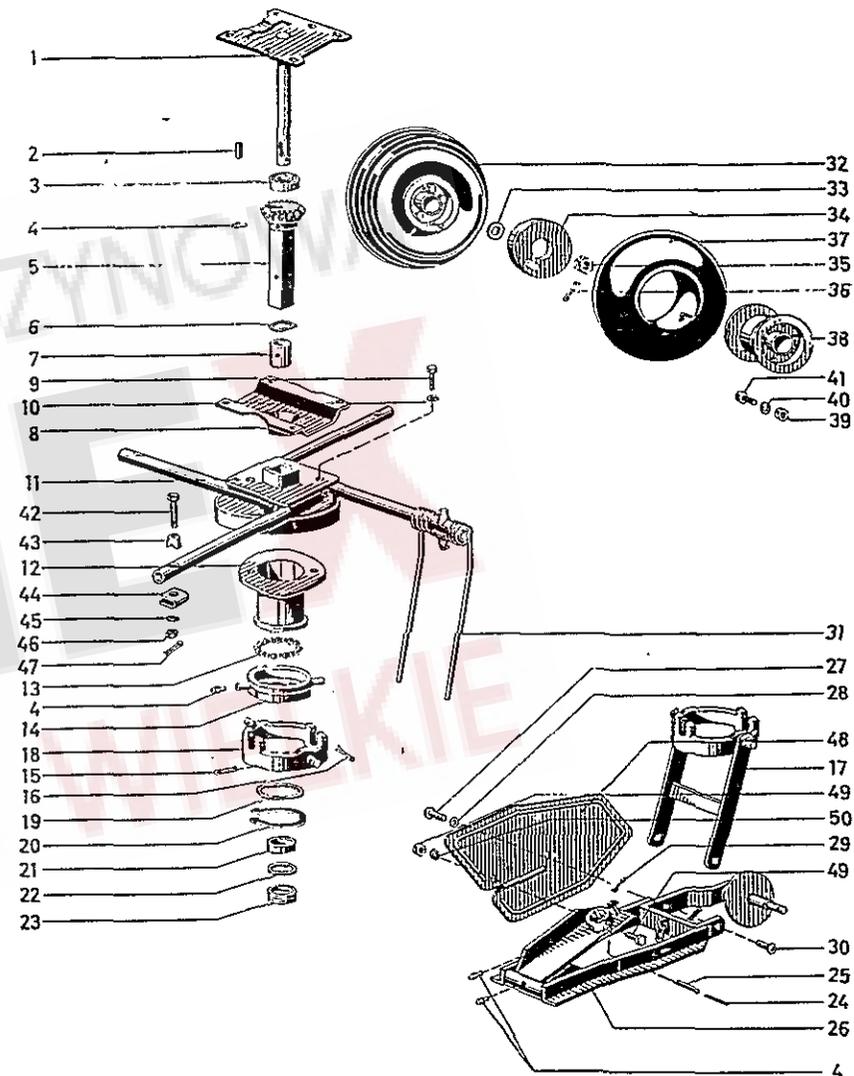
Tafel 8



Tafel 9 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Linksdrehender Krösel, beweglich, mit Federzinken und Wickelschutzblech</b>		1
	(Bemerkung „linksdrehender“ bezieht sich auf die Drehrichtung des Krösel im entgegengesetzten Sinn des Uhrzeigers)		
	<b>Linkskreisel, beweglich, mit Führungswelle, langer Kröselachse und Gabel mit Führungsrad</b>		
1	Kopfplatte mit langer Kröselachse für Linkskreisel	460 106 G	1
2	Paßfeder A 8×7×32 DIN 6885	107 148	1
3	Rillenkugellager 6206	105 326	1
4	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	1
5	Führungsrührwelle mit Kegelrad	460 411 G	1
6	Abdeckscheibe	460 366	1
7	Buchse	460 365	1
8	Schutzschale	460 405	1
9	Sechskantschraube M 8×45 DIN 601	107 501	2
10	Federring A 8 DIN 127	107 124	2
11	Linkskreisel, beweglich	460 410 G	1
12	Flanschnabe	460 406	1
13	Kugel $\varnothing$ 10 mm III DIN 5401	107 082	26
14	Innerer Gelenkring	460 307	1
4	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	1
15	Splint 5×20 DIN 94	107 399	2
16	Splint 5×40 DIN 94	107 403	2
17	Kreiselstütze mit äußerem Gelenkring	460 310 G	1
18	Äußerer Gelenkring	460 308	1
19	Scheibe $\varnothing$ 75,5×96×2	460 290	1
20	Sicherungsring A 75×2,5 DIN 471	105 465	1
21	Schutzkappe	460 367	1
22	Scheibe $\varnothing$ 30,5×47×3	095 584	1
—	Scheibe $\varnothing$ 30,5×42,5×0,5	460 459	n. Bed.
23	Axial-Rillenkugellager Star SRA 30	105 462	1
24	Spannhülse 5×50 DIN 1481	107 443	1
25	Spannhülse 8×50 DIN 1481	107 467	1
26	Gabel mit Gabelhalter, links	460 557 G	1
4	Kegelschmiernippel AM 8×1	108 292	2
27	Scharnierbolzen $\varnothing$ 12×34	460 563	1
28	Unterlegscheibe $\varnothing$ 13×26×3	238 076	1
29	Splint 4×20 DIN 94	107 394	2
30	Scharnierbolzen $\varnothing$ 12×30	281.815	1

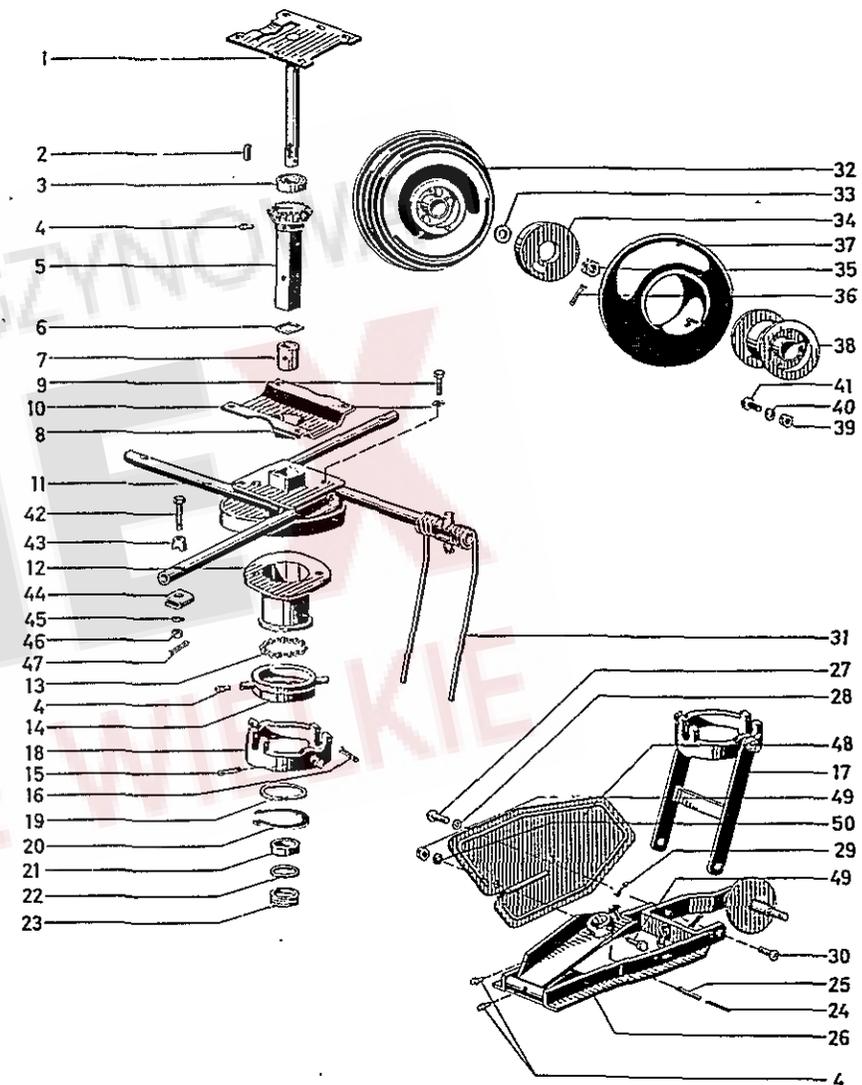
Fortsetzung siehe Seite 52

Tafel 9



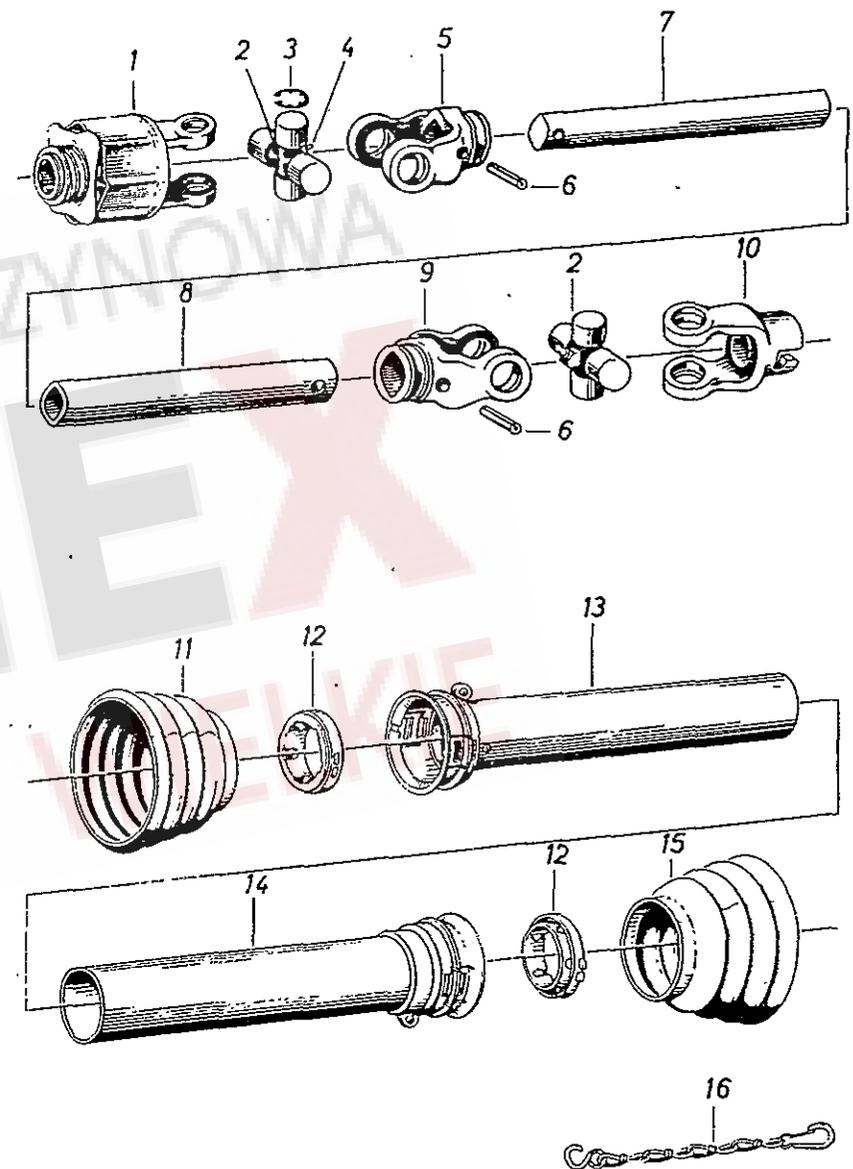
Tafel 9 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	Stück
	<b>Fortsetzung von Seite 50</b>		
31	Linker Federzinken	460 182	4
32	Decke AM T 7 3.00-4	107 868	1
33	Scheibe $\varnothing$ 17×29×3	018 195	1
34	Schutzscheibe	460 184 G	1
35	Kronenmutter M 16×1,5 DIN 937-4 D	107 032	1
36	Splint 4×28 DIN 94	107 059	1
37	Schlauch mit Winkelventil 90° 3.00-4	107 869	1
38	Scheibenrad mit Kugellagernabe und Winkelnippel	230 699 G	1
39	Sechskantmutter M 6 DIN 934-5 S	107 806	4
40	Federring A 6 DIN 127	107 123	4
41	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933-8 G	107 721	4
42	Befestigungsschraube für Federzinken M 12×70	107 608	4
43	Unterlage	486 545	4
44	Zinkenhalter	460 304	4
45	Federring A 12 DIN 127	107 126	4
46	Sicherungsmutter M 12 F 8	109 164	4
47	Splint 3×20 DIN 94	107 390	4
48	<b>Wickelschutzblech bis Masch. Nr. 130 850</b>	460 469 G	1
49	Linkes Wickelschutzblech	107 495	1
50	Sechskantschraube M 8×15 Mu DIN 601	107 124	1
—	Schutzblech ab Masch. Nr. 130 851	460 399	1

Tafel 9



Tafel 10 Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Bestell-Nr.	
		Fella	Walter- scheid
	<b>Gelenkwelle W 100 - K 32 - UC 03</b>	111681	
1	Sternratsche K 32 mit KNP 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> " und Ziehverschluß Mde 41 kpm		55.104.03
2	Kreuzgarnitur mit Schmiernippel und 4 Sicherungsringen		10.01.00
3	Sicherungsring		62.02.00
4	Kegelschmiernippel BM 8 x 1		63.22.01
5	Innengabel für Profil 00a mit Spannhülsen- bohrung und Kugelaufrihle für Gelenkwellenschutz		10.48.00
6	Spannhülse 8 x 50		61.04.01
7	Profil 00a mit Spannhülsenbohrung Länge: 625		75.06.15
8	Profil 0a mit Spannhülsenbohrung Länge: 610		75.12.15
9	Innengabel für Profil 0a mit Spannhülsen- bohrung und Kugelaufrihle für Gelenkwellenschutz		10.49.00
10	Renkverschlußgabel, rechts Bohrung Ø 27		10.26.101
11	Schutztrichter		83.05.03
12	Sperring mit Kugelhaltering und Kugeln		83.08.01
13	Innenschutzrohr mit Kappe, Länge: 570		80.34.03
14	Außenschutzrohr mit Kappe, Länge: 570		80.35.03
15	Schutztrichter		83.05.04
16	Haltekette		82.36.03

Tafel 10



Walterscheid Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
10.01.00	10	2	54
10.26.101	10	10	54
10.48.00	10	5	54
10.49.00	10	9	54
55.104.03	10	1	54
61.04.01	10	6	54
62.02.00	10	3	54
63.22.01	10	4	54
75.06.15	10	7	54
75.12.15	10	8	54
80.34.03	10	13	54
80.35.03	10	14	54
82.36.03	10	16	54
83.05.03	10	11	54
83.05.04	10	15	54
83.08.01	10	12	54

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
006 007	1, 6, 7	13, 27, 27	30, 42, 44
006 207	1	4	30
018 195	8, 9	33, 33	48, 52
018 335	2	3	32
018 617 G	2	5	32
018 696	—	—	32
037 787	2	2	32
084 385	6, 7	30, 30	42, 44
085 004	1	31	30
085 934	1	16	30
087 747	1	34	30
087 750 G	1, 4	32, 15	30, 36
095 584	8, 9	22, 22	46, 50
099 037	2, 3	15, 9	52, 34
105 326	1, 6, 7, 8, 9	23, 27, 27, 3, 3	30, 42, 44, 46, 50
105 421	6, 7	2, 2	42, 44
105 462	6, 7, 8, 9	19, 19, 23, 23	42, 44, 46, 50
105 463	1	28	30
105 464	6, 7	14, 14	42, 44
105 465	8, 9	20, 20	46, 50
105 483	6, 7	4, 4	42, 44
105 501	1	1	30
105 524	6, 7	8, 8	42, 44
105 546	1	33	30
105 596	1	11	30
105 597	6, 7	31, 31	42, 44
107 032	8, 9	35, 35	48, 52
107 047	1	24	30
107 059	8, 9	36, 36	48, 52
107 082	8, 9	13, 13	46, 50
107 123	8, 9	40, 40	48, 52
107 124	4, 6, 7, 8, 8, 9, 9	27, 5, 5, 10, 50, 10, 50	38, 42, 44, 46, 48, 50, 52
107 125	4, 4, 5	4, 4, 6	36, 38, 40
107 126	4, 6, 7, 8, 9	20, 37, 37, 45, 45	36, 42, 44, 48, 52
107 147	4	21	36
107 148	1, 4, 8, 9	17, 12, 2, 2	30, 36, 46, 50
107 150	1	8	30
107 365	1	19	30
107 383	1, 1	14, 22	30, 30
107 389	6, 7	32, 32	42, 44
107 390	6, 7, 8, 9	39, 39, 47, 47	42, 44, 48, 52
107 394	2, 8, 9	4, 29, 29	32, 46, 50
107 399	8, 9	15, 15	46, 50
107 402	2	16	52
107 403	1, 8, 9	30, 16, 16	30, 46, 50

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
107 408	4	17	36
107 434	6, 7	18, 18	42, 44
107 443	8, 9	24, 24	46, 50
107 453	1, 6, 7	10, 13, 13	30, 42, 44
107 454	4	22	36
107 467	8, 9	25, 25	46, 50
107 475	4	23	36
107 478	1	27	30
107 495	8, 9	49, 49	48, 52
107 501	8, 9	9, 9	46, 50
107 511	5	5	40
107 514	4, 4	6, 6	36, 38
107 586	4, 4	5, 5	36, 38
107 587	4, 4	3, 3	36, 38
107 608	6, 7, 8, 9	34, 34, 42, 42	42, 44, 48, 52
107 669	4	26	38
107 721	8, 9	41, 41	48, 52
107 738	4	19	36
107 792	2, 3	23, 17	32, 34
107 806	8, 9	39, 39	48, 52
107 807	6, 7	6, 6	42, 44
107 808	4, 4	7, 7	36, 38
107 835	1, 1	2, 15	30, 30
107 868	8, 9	32, 32	48, 52
107 869	8, 9	37, 37	48, 52
107 870	6, 7	12, 12	42, 44
107 871	6, 7	1, 1	42, 44
108 292	2, 3, 4, 4, 6, 7, 8, 9	18, 13, 2, 2, 26, 26, 4, 4	32, 34, 36, 38, 42, 44, 46, 50
108 405	4	25	38
108 544	—	—	32
109 164	6, 7, 8, 9	38, 38, 46, 46	42, 44, 48, 52
219 225	—, 3, 5	—, 4, 3	32, 34, 40
226 759	2, 3	12, 12	32, 34
228 300 G	2, 3	10, 2	32, 34
230 030	1	29	30
230 699 G	8, 9	38, 38	48, 52
238 076	8, 9	28, 28	46, 50
241 730 G	6, 7	7, 7	42, 44
281 815	8, 9	30, 30	46, 50
282 629 G	4	30	38
354 620 G	—, 3	—, 3	32, 34
355 939 G	2, 3	9, 1	32, 34
410 005 G	2, 3	8, 6	32, 34

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
460 011	6, 7	22, 22	42, 44
460 080 G	5	2	40
460 085	6, 7	20, 20	42, 44
460 088	6, 7	21, 21	42, 44
460 105 G	6, 7	28, 28	42, 44
460 106 G	9	1	50
460 107 G	8	1	46
460 181	6, 8	23, 31	42, 48
460 182	7, 9	23, 31	44, 52
460 184 G	8, 9	34, 34	48, 52
460 217 G	6, 7	3, 3	42, 44
460 218	6, 7	10, 10	42, 44
460 223 G	6, 7	11, 11	42, 44
460 269 G	7	15	44
460 273 G	6	15	42
460 285	1	26	30
460 288	4, 4	9, 9	36, 38
460 290	8, 9	19, 19	46, 50
460 298	4	18	36
460 300	4	13	36
460 304	6, 7, 8, 9	36, 36, 44, 44	42, 44, 48, 52
460 307	8, 9	14, 14	46, 50
460 308	8, 9	18, 18	46, 50
460 310 G	8, 9	17, 17	46, 50
460 331	4, 4	10, 10	36, 38
460 332	4	14	36
460 365	8, 9	7, 7	46, 50
460 366	8, 9	6, 6	46, 50
460 367	8, 9	21, 21	46, 50
460 393 G	4	1	36
460 398 G	6, 7	9, 9	42, 44
460 399	—	—	48, 52
460 405	8, 9	8, 8	46, 50
460 406	8, 9	12, 12	46, 50
460 409 G	8	11	46
460 410 G	9	11	50
460 411 G	8, 9	5, 5	46, 50
460 459	—	—	42, 44, 46, 50
460 468 G	8	48	48
460 469 G	9	48	52
460 472 G	6, 7	17, 17	42, 44
460 474 G	6	16	42
460 475 G	7	16	44
460 500 G	4	24	38
460 511 G	5	4	40

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Seite
460 512 G	6, 7	29, 29	42, 44
460 513	6, 7	33, 33	42, 44
460 520 G	6, 7	24, 24	42, 44
460 521	4	28	38
460 524 G	6	25	42
460 525 G	7	25	44
460 557 G	9	26	50
460 560 G	8	26	46
460 563	8, 9	27, 27	46, 50
460 655	1	12	30
460 656	1	6	30
460 657	1	20	30
460 659	1	25	30
460 668	1	5	30
460 669	1	21	30
460 676 G	4	11	36
460 677	1	7	30
460 678	1	9	30
460 679	1	3	30
460 681	4	16	36
460 726	4, 4	8, 8	36, 38
460 823	1	18	30
460 824 G	2, 3	22, 18	32, 34
460 825 G	2, 3	21, 20	32, 34
460 828 G	—	—	32
460 871	3	16	34
460 884 G	—	—	32
460 914 G	—	—	32
460 916	2	1	32
460 923	2, 3	17, 14	32, 34
460 924	2, 3	19, 15	32, 34
460 925	2, 3	13, 11	32, 34
460 926 G	—	—	32
460 927 G	2, 3	20, 19	32, 34
460 969	2, 3	14, 10	32, 34
460 971 G	—	—	32
460 985 G	2	11	32
460 992 G	2	6	32
461 001	2	7	32
461 229 G	5	1	40
461 365 G	7	25	44
461 366 G	6	25	42
461 463 G	6, 7	28, 28	42, 44
461 501	3	7	34
461 503 G	3	5	34
461 504	3	8	34
461 569	4	29	38
461 638	—	—	30
461 646 G	—	—	65
486545	6, 7, 8, 9	35, 35, 43, 43	42, 44, 48, 52
487154 G	—	—	66

BAZA MASZYNOWA  
**DANEX**  
 ROZWIENICE WIELKIE